



## Departamento de Obras Públicas del Condado de Los Ángeles

900 S. Fremont Ave, Alhambra, CA 91803

www.SafeCleanWaterLA.org



### PROGRAMA DE AGUA SEGURA Y LIMPIA FORMULARIO PARA REDUCCIÓN DE IMPUESTOS EN BASE AL INGRESO GENERAL 2019-20

**\*\* Solo para el año fiscal 19-20, se debe presentar esta solicitud y los documentos adjuntos con sello postal antes del 1 de mayo de 2020\*\***

Conforme a la sección **16.10.C** del Código Distrital de Control de Inundaciones del Condado de Los Ángeles (Los Angeles County Flood Control District Code): "El ingeniero jefe deberá trabajar con las partes interesadas para desarrollar e implementar un programa de reducción de impuestos en base a los ingresos generales que incluya procedimientos de implementación y directrices para el programa y deberá actualizar dichos procedimientos de implementación y directrices cada cierto tiempo, acorde a los objetivos y metas del Programa de agua segura y limpia, según el ingeniero jefe lo considere necesario o apropiado para la operación efectiva del programa".

Las personas que sean propietarios y habiten en una parcela residencial dentro del distrito, sean jefes de hogar o sean los únicos que cubren los costos de mantenimiento del hogar, y cuyos ingresos del hogar no excedan los límites de Ingreso muy bajo e Ingreso extremadamente bajo señalados en la siguiente tabla, podrán solicitar una reducción del impuesto especial por parcela del Programa de agua segura y limpia. El monto de reducción es un porcentaje basado en los límites de ingresos y el número de personas en el hogar que se indica en la siguiente tabla. Las personas que se encuentren debajo del umbral de ingreso y que no deban presentar una declaración de impuesto a la renta federal o estatal deberán presentar documentación alternativa para demostrar que su ingreso se encuentra debajo del umbral de ingreso (por ejemplo: formularios de seguro social, W-4 que demuestre su estado de exención de impuestos, entre otros).

Se debe presentar un formulario para reducción de impuestos en base al ingreso general anualmente y antes del 1 de mayo de cada año fiscal. El año fiscal (AF) equivale al período fiscal (PF), desde el 1 de julio hasta el 30 de junio.

*Para el año fiscal inicial del Programa de agua segura y limpia (AF 2019-20), se aceptarán solicitudes de reducción de impuestos en base al ingreso general hasta el 1 de mayo de 2020 y serán válidas para los años fiscales 2019-20 y 2020-21.*

Los límites de ingreso para la reducción de impuestos en base al ingreso general para los años fiscales 2019-20 y 2020-21 se describen en la siguiente tabla. Para hogares con más de 8 personas, se agrega \$4200 al ingreso por cada persona adicional.

Límites de ingreso del condado de Los Ángeles	Número de personas en el hogar								Porcentaje de Reducción del impuesto especial por parcela
	1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>Extremadamente bajo</b>	\$21,950	\$25,050	\$28,200	\$31,300	\$33,850	\$36,350	\$ 39,010	\$ 43,430	<b>75%</b>
<b>Ingreso muy bajo</b>	\$36,550	\$41,800	\$47,000	\$52,200	\$56,400	\$60,600	\$ 64,750	\$ 68,950	<b>25%</b>

Límites de ingreso estatal 2019, Código de Regulaciones de California, Título 25, Sección 6932 (<http://www.hcd.ca.gov>) (2019 State Income Limits, California Code of Regulations, Title 25, Section 6932)

Las solicitudes completas se pueden presentar en persona o por correo:

Dirección postal  
Safe Clean Water Program, 11th Floor  
P.O. Box 1460  
Alhambra, CA 91802-1460

Dirección física para entregar en persona  
Safe Clean Water Program, 11th Floor  
900 S. Fremont Ave.  
Alhambra, CA 91803

Si tiene preguntas acerca de este formulario, contáctenos por teléfono al 833-ASK-SCWP (833-275-7297) o a través de correo electrónico a [SafeCleanWaterLA@pw.lacounty.gov](mailto:SafeCleanWaterLA@pw.lacounty.gov)

**(\*\*NO ENVÍE SOLICITUDES A ESTA DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO\*\*)**

**PROGRAMA DE AGUA SEGURA Y LIMPIA**  
**FORMULARIO PARA REDUCCIÓN DE IMPUESTOS EN BASE AL INGRESO GENERAL 2019-20**

Nombre del propietario:	Nro. de teléfono:
Dirección:	
Ciudad, estado, código postal:	
Nro. de identificación del evaluador (AIN):	
<i>(Ambas casillas deben estar marcadas para calificar para la exención)</i>	
<input type="checkbox"/> <b>Certifico que soy el propietario y que resido en la propiedad identificada anteriormente.</b>	
<input type="checkbox"/> <b>Soy/somos el/los único/s que cubre/n los costos de mantenimiento de mi/nuestro hogar.</b>	
Verificación de residencia (cualquiera de las siguientes, adjunte una copia)	
<input type="checkbox"/> Licencia de conducir o identificación (ID) emitida por CA DMV	
<input type="checkbox"/> Factura de servicios públicos (gas, agua, electricidad, etc.)	
<input type="checkbox"/> Correspondencia oficial del gobierno (CalWorks, Seguro Social, etc.)	
<input type="checkbox"/> Documentos fiduciarios	
<input type="checkbox"/> Estados de cuenta bancarios recientes (no se aceptan cheques personales como prueba de residencia)	
<input type="checkbox"/> Otro _____	
<b>El ingreso bruto ajustado de mi hogar para el 2018 fue de \$ _____</b>	
<b>El número total de personas en mi hogar es _____</b>	
Verificación de ingresos (marque una y adjunte una copia)	
<input type="checkbox"/> Declaración del impuesto a la renta federal de 2018	
<input type="checkbox"/> Declaración del impuesto a la renta estatal de 2018	
<input type="checkbox"/> Otro (Ejemplos: SSA-1099, SSA-1099-SM, SSA-1099-R-OP1, SSA-1099-R, W-4, etc.)	

*El formulario de solicitud estará disponible en [www.SafeCleanWaterLA.org](http://www.SafeCleanWaterLA.org) y habrá copias físicas disponibles en la sede de Obras Públicas del Condado de Los Ángeles ubicada en 900 S. Fremont Ave, Alhambra, CA 91803.*

**CERTIFICO BAJO PENA DE PERJURIO QUE TODA LA INFORMACIÓN ANTERIOR ES VERÍDICA. TAMBIÉN ENTIENDO QUE ESTA SOLICITUD Y TODA LA DOCUMENTACIÓN PRESENTADA ESTÁ SUJETA A AUDITORÍAS DEL PROGRAMA DE AGUA SEGURA Y LIMPIA.**

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**Solo para uso oficial**

Revisado por:	Nombre: _____
	Cargo: _____
	Firma: _____ Fecha: ____/____/____